

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 7 (1941-1942)
Heft: 10

Rubrik: Important

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1st August Celebration in Auckland:

As published in the last issue of this paper, our Swiss National Day will be celebrated at the Overseas League Rooms, Queens Arcade, Queen Street, Auckland, on Saturday, August 1. Members are specially informed that no personal invitations will be sent out, so please do not forget the date.

The function promises to be an interesting event for all. We shall have the great pleasure of the attendance of our esteemed Consul and Mrs. Schmid. Anyone not yet personally acquainted with our popular Consul and his charming wife, has now the long awaited opportunity. A suitable programme will be arranged for the function, and one of the principal items will be the display of about 50 fine Lantern-slides of Swiss scenery, history, etc.

Members and their friends are urged to make the celebration a success by appearing in force.

.....
IMPORTANT.

The Secretary regrets to announce, that in spite of the reminder which appeared in every number of this paper, there are still quite a number of subscriptions for the year 1941/42 outstanding. We would be thankful if such members will realise, that the Swiss Benevolent Society and the publication of this paper depend on the payment of this annual subscription fee of sh.10/-, and we sincerely hope that these long overdue subscriptions will be paid in without any further delay. Postalnotes and money-orders should be addressed to the Secretary, and please do not send any banknotes through the mail, as this is against the law.

.....
DISTRIBUTION OF THE "HELVETIA".

It has come to the knowledge of the Committee, that some members complained that they did not receive our monthly paper, the "HELVETIA" regularly. We shall be pleased if members who do not receive the "HELVETIA" for one reason or another, will communicate at once with the Secretary and not wait until this comes to the knowledge of the Committee by chance. At the same time we remind members, that they should inform the Secretary of any change of address.

.....
TO AUCKLAND MEMBERS:

We herewith wish to inform Auckland members, that in order to facilitate the collection of the yearly subscription of sh.10/-, arrangements have been made with Mr. A. Peyer, 48 Moa Road, Auckland, and Mr. W. Ungemuth, Clarence Road, Northcote, Auckland, to receive such payments on behalf of the Swiss Benevolent Society. We hope that members will make use of this arrangement.

.....
NEW MEMBERS: We have pleasure in welcoming the following new members -
Mrs. H.J.R. Lesingham, 53 Fortstreet, AUCKLAND.
Messrs. Walter Fluhler Bros., Hangawhera Road, RIVERLEA.

.....
A D V E R T I S E M E N T S.

- MR. P. CATTIN, Te Kauwhata: "Scintilla", Wine, Fruit and Honey.
- MR. E. CATTIN, 19 Willis St. Wellington: Jeweller and Watchmaker.
- MR. JOHN STEINER, JNR., Tahuna Road, Morrinsville: 1st class Clover Honey.
- MR. JOHN BUTLER, Butcher, Tariki: Varieties of Swiss Sausages.
- MR. TONY KOMMINOTH, Wellington: Visit his new "Lido Tea Rooms",
118 Courtenay Place, Wellington.
- MR. L. LEUTHARD, New Plymouth: Visit his "Hygienic Dining Rooms".
- MR. F. GRAEDEL, Orini R.D., Taupiri: manufacturing "Mountain Chalet" Cream Cheese,
price 6d. per cake at leading dairies and grocers in Auckland.
Country orders promptly dealt with.
- MR. G. KERLER, 477 Karangahape Road, Auckland: Prams, Wickerwork, Toys etc.

.....
CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary - Mr. Herman Schlatter,
2nd Floor, T. & G. Building, WELLINGTON, C.1.